# Инструкция по установке и эксплуатации



## PC-230-smart

блок управления фильтрацией бассейна с доступом через интернет

Арт. N. 310.000.1230



## Технические данные:

Габариты:	220мм х 285мм х 80мм
Рабочее напряжение:	1/N/PE
Потребляемая мощность:	около.1,5ВА
Коммутируемая Насоса: мощность: Нагрева:	макс. 1,0 кВт (АСЗ) макс.0,4кВт (АСЗ)
Степень защиты корпуса:	IP 40
Влажность воздуха:	0-95% без образования конденсата
Температура окружающей среды:	0-40°C

## Содержание

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ:	1
INHALTSVERZEICHNIS	1
ОПИСАНИЕ РАБОТЫ	3
ПРЕДОХРАНИТЕЛИ	3
ЭЛЕКТРИЧЕСКОЕ ПОДКЛЮЧЕНИЕ	3
НИЗКОВОЛЬТНЫЕ КАБЕЛИ	4
СХЕМА ПОДКЛЮЧЕНИЙ	4
ПОДКЛЮЧЕНИЕ К ИНТЕРНЕТУ FEHLER! TEXTMARKE	NICHT DEFINIERT.
РЕГУЛЯТОР ТЕМПЕРАТУРЫ	
УПРАВЛЕНИЕ	
Сенсорный дисплей	
Включение и выключение PC-230-smart	
Изменение режима работы фильтрующего насоса	
Изменение режима работы нагревателя воды	
УСТАНОВКА ЗАДАННОЙ ТЕМПЕРАТУРЫ	
УСТАНОВКА ВРЕМЕНИ	
ПРОГРАММИРОВАНИЕ ЧАСОВОГО РЕЛЕ	7
Изменить настройки в главном меню	7
Системная информация	7
Выбор языка	
Корректировка датчика температуры	
Изменить настройки времениУстановки LAN сети	
КОМБИНАЦИЯ PC-230-SMART, NR-12-TRS-2 И EUROTRONIK-10	8

## Описание работы

Блок управления **Трні** Pool Control PC-230- smart позволяет в зависимости от времени включать и выключать фильтрующий насос 230В. PC-230-smart оснащен современным сенсорным дисплеем, с помощью которого можно настроить следующие функции:

- а) **включать и выключать работу устройства.** Внимание, при отключении не происходит полного обесточивания!
- b) устанавливать непрерывный или автоматический режимы работы фильтрующего насоса. Работа фильтрующего насоса отображается на сенсорном дисплее зеленым индикатором.
- с) Нагрев воды также может быть переключен на непрерывный или автоматический режим.
   Нагрев воды бассейна производится электронным регулятором во время работы фильтрующего насоса. Во время пауз фильтрации отопление автоматически
- фильтрующего насоса. Во время пауз фильтрации отопление автоматически отключается. На сенсорном экране можно установить желаемую температуру воды бассейна или отключить работу нагревателя.
- d) Текущее время также можно установить на сенсорном экране.

Установки текущего времени и циклов фильтрации производятся на сенсорном экране, кроме того, выключение блока управления также производится с сенсорного экрана.

Возможность подключения электронного устройства «Niveauregelung» пн - NR-12-TRS-2 (Арт. N. 3030082020) позволяет комфортабельно и автоматически управлять уровнем воды в бассейне. При этом фильтрующий насос дополнительно защищен от повреждений, которые могут возникнуть во время работы насоса без воды. Возможность подключения блока пн - EUROTRONIK-10 позволяет расширить функционал фильтрующей системы до автоматически проводимой фильтрации и обратной промывки.



Электронная часть защищена плавким предохранителем (0,5A) находящимся на монтажной плате блока управления. Для защиты нагревателя использован плавкий предохранитель 3,15 A (медленный). Так как блок управления не защищает фильтрационный насос от короткого замыкания, то необходимо установить защитный автомат с током срабатывания не более 16A.

## Электрическое подключение

Размещать блок управления, в соответствии с его нормами, необходимо во влагозащищенном месте. Температура окружающей среды должна находиться в пределах от 0 °C до + 40 °C, и быть максимально постоянной. Относительная влажность на месте установки не должна превышать 95%, нельзя допускать образования конденсата. Избегайте попадания прямого теплового и солнечного излучения на устройство.

Электропитание к блоку должно подводиться через входной защитный все полюсной автомат, и через устройство защитного отключения (УЗО с током утечки  $I_{y\tau} \le 30$  мА). При использовании частотных преобразователей или насосов с регулируемой скоростью необходимо использовать защитные автоматы и УЗО отвечающие соответствующим требованиям и правилам.

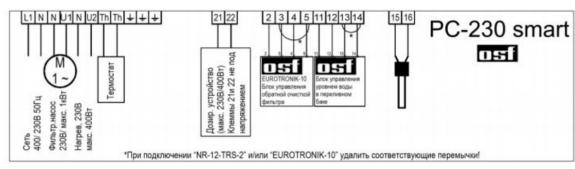
Блок PC-230-smart не предназначен для управления насосом с регулируемой мощностью, для таких насосов в нашем ассортименте имеются другие блоки.

Перед открытием корпуса обязательно полностью обесточить прибор. Электрическое подключение, а также настроечные и сервисные работы разрешено проводить только квалифицированному электрику! Придерживаться нижеприведенной схемы подключения и соблюдать правила техники безопасности.

#### Низковольтные кабели

Провода с низким напряжением нельзя укладывать в один кабельный канал вместе с силовыми кабелями. Принципиально избегать прокладки проводов с низким напряжением в непосредственной близости от линий электропередачи.

## Схема подключений



При подключении устройства тепловой защиты необходимо удалить перемычку между контактами *Th.* Если защита не используется, тогда перемычка должна оставаться.

Перемычку между контактами 13 и 14 при подключении регулятора уровня воды «Niveauregelung» пті NR-12-TRS-2 нужно удалить. Если регулятор уровня воды не подключен, тогда перемычка между вышеуказанными контактами должна быть присоединена. При этом контакты 11 и 12 остаются не использованные.

Перемычку между контактами 5 и 3 необходимо удалить при подключении устройства пті EUROTRONIK-10. Если пті блок EUROTRONIK-10 не подключен, то контакты 5 и 3 должны быть соединены перемычкой, при этом контакты 2 и 4 остаются не использованными.

Контакты 21 и 22 представляют собой **свободными от напряжения** контактами реле (сухой контакт) для подключения дозирующих устройств. Эти контакты замкнуты на время проведения циклов фильтрации.

### Подключение к интернету

Инструкцию по подключению к интернету можно скачать с нашего сайта по следующему адресу: osf.de/lan\_ru.pdf



#### Регулятор температуры

Электронная схема регулирования температуры и датчик температуры согласованы между собой. В случае если блок управления или датчик заменять по отдельности, то необходимо провести согласование вновь. Если датчик температуры расположен неблагоприятно, и показания температуры воды не совпадает с действительной, то нужно также провести согласование датчика. (Смотри раздел «Согласование датчика температуры»).

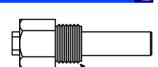
Для контроля датчика температуры можно пользоваться следующей таблицей.

Значения сопротивлений датчика температуры:		
Температура	Сопротивление	
20°С	5800 Ом	
25°С	4600 Ом	
30°С	3700 Ом	

К клеммам 15 и 16 подключается датчик температуры воды бассейна. Датчик температуры поставляется с длиной кабеля в 1,5 м. Длину, в случае необходимости, можно удлинить с помощью двухжильного кабеля (сечение мин. 1,5 мм²) до 20 метров. <u>Избегать прокладку кабеля датчика вблизи с силовыми</u> кабелями из-за возможных наводящихся помех.

Если датчик температуры не подключен или неисправен, то на экране отображается желтый предупреждающий треугольник, не отображается температура, а контрольная лампа загорается красным.

Так как точное регулирование температуры возможно только при хорошей теплопередаче между датчиком температуры и водой в бассейне, то рекомендуется использовать монтажную гильзу «osf-Tauchhülse» R 1/2 " (Арт.N.3200200001) для встраивания в трубопроводную систему бассейна.



## **Управление**

#### Сенсорный дисплей



#### Включение и выключение PC-230-smart



#### Изменение режима работы фильтрующего насоса

Нажатие на изображение насоса приводит в меню выбора режима работы фильтрующего насоса:

ВКЛ → Непрерывная работа

АВТО → Работа по часовому реле

ВЫКЛ → Насос выключен

Нажмите кнопку <mark>Х</mark>, чтобы вернуться на основной экран





#### Изменение режима работы нагревателя воды

Нажатие на изображение нагревателя приводит в меню выбора режима работы:

ВКЛ → Непрерывная работа

АВТО → Регуляция температуры

ВЫКЛ → Нагрев выключен





#### Установка заданной температуры

Нажатие на изображение показаний температуры ведет к меню «установки заданной температуры». Кнопками № можно изменить заданную температуру воды. Отображаемое значение

сохраняется автоматически.





#### Установка времени

Нажатием на время можно перейти в меню установки текущего времени.

Кнопками № можно установить нужное время. Отображаемое значение сохраняется автоматически.



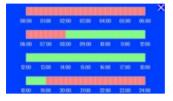


#### Программирование часового реле

Нажатием на шкалу можно перейти в меню установок часового реле.

В автоматическом режиме фильтрующий насос включается и выключается в соответствии с программой часового реле.





Минимальный цикл работы насоса составляет 15 минут. Нажатием на квадратики изменяют режим работы насоса. ■ Насос включен. ■ Насос выключен.

#### Изменить настройки в главном меню

Нажмите кнопку **€**, чтобы перейти в главное меню.





#### Системная информация

Здесь отображается информация об устройстве:

- Серийный номер (SN)
- IP- и MAC-адреса для доступа по LAN
- Идентификационный номер (DEVICE ID) для удаленногодоступа через коммуникационный osf сервер.
- Версия программного обеспечения и дата его создания.

# PC-230-smart (Nr. 212) IP = 0.00.0 MAC = 00.50 c2 ee 0e d4 D€VICE ID gerru7 Version: ver 10 03 12 2019 □ ost www.osf.de Made in Germany

#### Выбор языка

Здесь можно установить язык отображения меню.

## Корректировка датчика температуры

Кнопками № можно скорректировать показания температуры воды. Отображаемое значение сохраняется автоматически.



## Изменить настройки времени

Здесь можно установить текущее время и дату вручную или установить автоматическую установку времени через интернет. Для автоматической установки

22.04.2020 10:47

Автом. интернет время 

Часовой пояс: GMT +1 h

Автом. переход на летнее время✓



времени необходимо указать ваш часовой пояс.

- Автоматическое переключение на летнее время. 🗹 Выбрано 🔀 отменено.

#### Установки LAN сети

Заводские LAN установки позволяют реализацию удаленного управления по принципу «включай и работай». При необходимости можно устанавливать IP-адрес вручную и запретить связь PC-230-smart с osf коммуникационным сервером.



Доступ к изменению настроек через LAN ограничен PIN-кодом.

## Комбинация PC-230-smart, NR-12-TRS-2 и EUROTRONIK-10



Блок управления накопительной емкостью для переливных бассейнов





Блок управления обратной промывкой EUROTRONIK - 10

